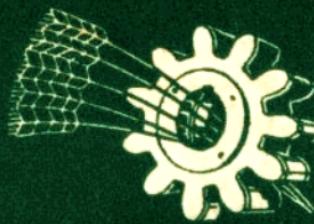


戴桂真等著



农业机械丛书

并列双缸短程
内燃水泵



机 械 工 业 出 版 社

目录

前言	8
一 工作原理	9
1 什么叫农用内燃水泵	9
2 井列双缸短管短程式农用内燃水泵的特点	4
3 农用内燃水泵的工作过程	6
二 各部构造	12
1 缸盖、汽缸、进水管、会水管及水管	12
2 配气系统	18
3 电气点火系统	22
4 煤气控制系统	28
5 煤气罐部分	36
三 开动方法	38
1 煤气发生罐应用的燃料	38
2 煤气发生罐生火	38
3 煤气试火	41
4 汽缸灌气	42
5 起动	43
6 起动和开行时煤气与空气混合比的调节	43
7 停车	47
四 安装与调整	48
1 煤气罐的安装	48
2 煤气控制机构的安装	50
3 缸盖部分的安装与调整	50
4 气阀控制机构的安装与调整	50
5 断电器部分的调整	52
6 汽缸、进水管、会水管及水管部分的安装	53
7 重要机件工作状况的检测	53

前　　言

在国家技术委员会和第一机械工业部积极的领导下，长春汽车拖拉机学院和北京农业机械研究所进行合作，研究制成了试验型[并列双缸短管短程式农用内燃水泵]。这个机器的制成，曾受到了党中央和人民政府莫大的重视。现正在积极地进行研究改进，准备在作出定型设计后，再写出研究试制和使用的经验。惟值此工农生产大跃进的伟大时代，各地要求交流经验者颇多，只好由参加研究试制的同志挤出极短的时间先写出这一简陋的说明书，并应机械工业出版社的嘱托，即行付印。这样，遗漏和错误之处在所不免，尚祈读者多予指正。

此说明书由长春汽车拖拉机学院戴桂蕊、安邦澄、交通部西安修配厂周鹤楼、北京农业机械研究所高先声合编。其中第一章由戴桂蕊执笔，第二章由高先声执笔，第三章、第四章由安邦澄执笔，第三章中第6节由周鹤楼执笔。

一九五八年九月

一 工作原理

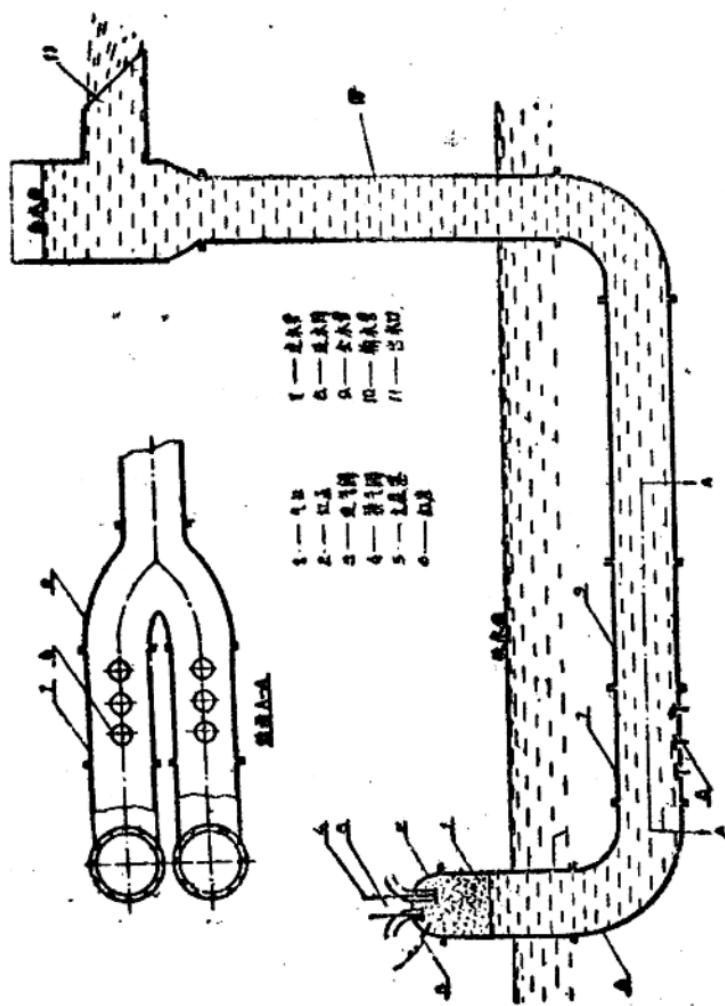
I 什么叫农用内燃水泵

农用内燃水泵就是一种适合于农业应用的新型排灌机械和农村动力机械。这种机械是一种能自动地将可燃气体直接引进水管，使它直接在水管内爆炸，用爆炸时的燃气压力直接将水压送高处的自动提水机械。采用这种新型排灌机械，就可不用通常的发动机带动抽水机去提水，而直接用燃气直接提水，形成机构格外简单、效率也特别高的热力水泵。由于它的设计结合了农村使用条件，而产生热力的燃烧过程是直接在水管内部进行的，所以叫做[农用内燃水泵]。由于农用内燃水泵能自动提水，如果用它提上的水带动水轮机就可形成[燃气水力发电机]。因此，农用内燃水泵也将是一种新型的农村动力机械。

圖 I-1 表明 [并列双缸短管短程式农用内燃水泵] 的设计方案。它有气缸 1 两个，并列地安装在缸座 6 上。缸上各有缸盖 2。缸盖上装有进气阀 3 及排气阀 4，由气阀连锁机构控制，分别吸入新鲜可燃气体和排出废气。缸盖上也装有火星塞 5，由管水的压力变化的控制及时将缸内被压缩后的新鲜可燃气体点着火。两缸各连有进水管 7，其中各装有进水阀 8，12至18个。出水管 9 将两进水管 7 接到共同的出水管 10，使水可由出水口 11 流出。

这个新型内燃水泵由于具有并列的两个缸筒，较短的水管和较短的进气冲程，并具有适用于农村应用的许多条件，故经命名为[并列双缸短管短程式农用内燃水泵]。

图1-1 并列双缸短管短程式农用内燃水泵设计图。



2 并列双缸短管短程式农用内燃水泵的特点

农用内燃水泵所应用的「燃气直接提水」的原理，早于1886年即有人提出过。英国人洪学理于1909年著表过他一系列的内燃

水泵的試驗，并于1913年做出过一种实用的單缸四冲程式內燃水泵作为防洪设备。美国人斯特克尔于1933年做出过一种單缸二程式內燃水泵。可是这两种原始型的內燃水泵都沒有被人广泛采用，更不适于农村用途，以至迄今只是历史上的陈迹。

原始型內燃水泵都需要煤气泵来供应煤气，需要蓄电瓶和發电机当作点火电源，需要空气压缩机来帮助起动，也需要一个小型发动机来带动上述各附属机器。换言之，由于它需要四部附属机器来协助工作，这种內燃水泵就显得特別复杂，就不可能用于农业。此后，由于煤气泵和水泵之間还須設置龐大的储气塔来調节煤气供应，而所用水管又特別笨重，以致这又使原始型內燃水泵过于笨重。农用內燃水泵也就是从批判国外原始型內燃水泵的經驗中誕生的。

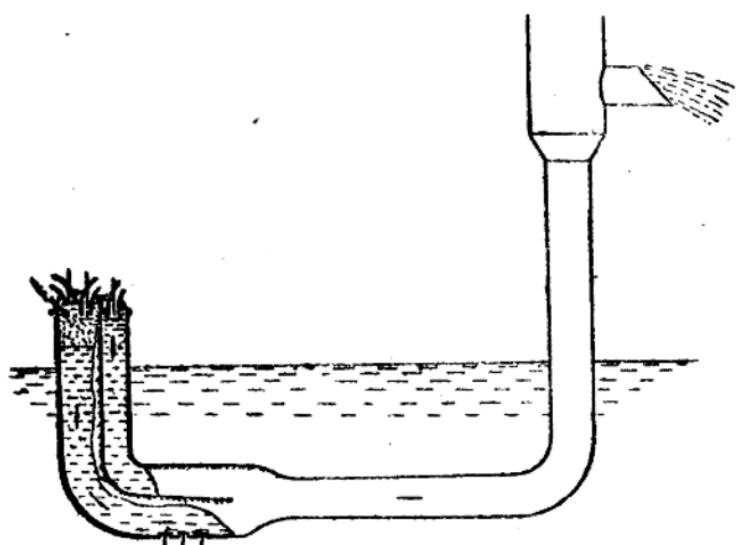
这个 [并列双缸短管短程式农用內燃水泵]，由于有两缸輪流爆發，輪流吸气，就能保証可以自动地直接从通常型式的煤气爐吸取气体燃料，而并不須煤气泵和儲气塔等設備。由于它已成功地采用了碳鋅原电池当作点火电源，就不需蓄电池及發电机等电机设备。由于它在始动时采用了手搖風鼓，徑将煤气-空氣混合气送进气缸，就可以很容易地用人工断电着火进行起动，因而也不需空气压缩机这种附属机器。这一系列的措施即已大大地消除了原始內燃水泵的复杂性。同时，由于水管接有两缸輪流爆發，使出水量倍增，而短管的作用又使每分鐘的循环数增加，因而使这种新型內燃水泵的水管出水量巨大，水管金屬利用率可以达到或超过現时水平。龐大儲气塔的消除与出水管出水量大，就使这种农用內燃水泵脱离了原始型式的笨重状况。此后，由于双缸并列，管長相等，故爆發均匀，再加以短管短程起着提高每分鐘工作循环数的作用，农用內燃水泵直接吸取气体燃料的作用就足以

維持煤气爐的工作状况，因而可以与煤气爐順利地直接配合进行工作。

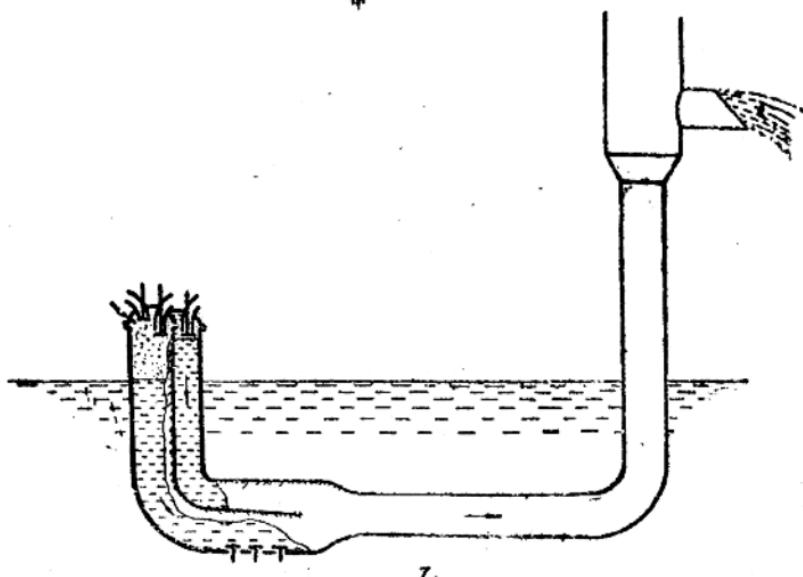
3 农用內燃水泵的工作過程

在农用內燃水泵的工作過程中，当一缸爆發膨胀，压迫缸內水下行进行輸水时，构成〔下行冲程〕。反之，当管水由于高水位水头影响而倒流，迫使水上升入缸，进行排气或压缩时，就构成〔上行冲程〕。下行冲程中，一缸进行排气，而在排气之后另一缸即进行压缩，准备着下一次下行冲程中的着火爆發过程。上下冲程交错进行，就构成并列双缸式农用內燃水泵的工作循环。

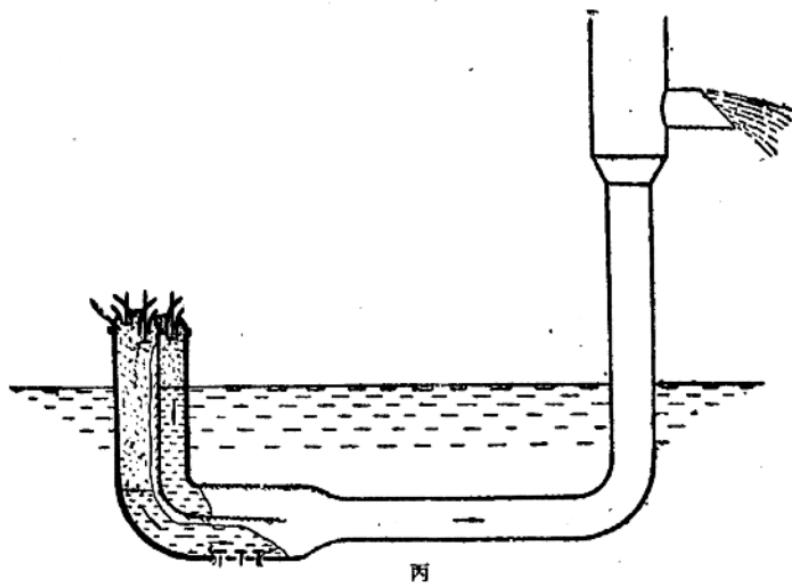
1. 下行冲程 設一缸的新鮮混合氣已經在上一次〔上行冲程〕中被管水压缩，而另一缸的廢氣也在上一次〔上行冲程〕中被管水排出，仅留有少量殘余廢氣被压缩，則在下行冲程的初期，一缸将进行着火爆發，缸水开始下行，而另一缸则有缸水上行将殘余气体加以压缩，直至两缸压力接近相等而后已。这个下行冲程初期构成一缸的着火爆發过程和另一缸的〔二次〕垫气压缩，如圖I-2（甲）所示。繼此，一缸繼續膨胀，而另一缸中已被压缩的殘余气体亦进行膨胀，构成一缸的膨胀过程和另一缸的垫气膨胀过程，如圖I-2（乙）所示。当一缸的膨胀过程完畢之后，缸内压力已在大气压力以下，而管水却以慣性力繼續前冲，此时进水閥打开，讓进水入管以补它的空位，构成慣性力輸水过程。同时，由于两缸是連通管，另一缸的缸水也不能不随邻缸缸水的下降而落下，这也就构成这缸的吸气过程。这个膨胀后的輸水过程示意如圖I-2（丙）。換言之，在下行冲程中，当一缸进行爆發膨胀，繼之以慣性力輸水过程时，另一缸将相应地进行二次垫气压缩，垫气膨胀，繼之以吸气过程。可注意的是，这个吸气



甲



乙

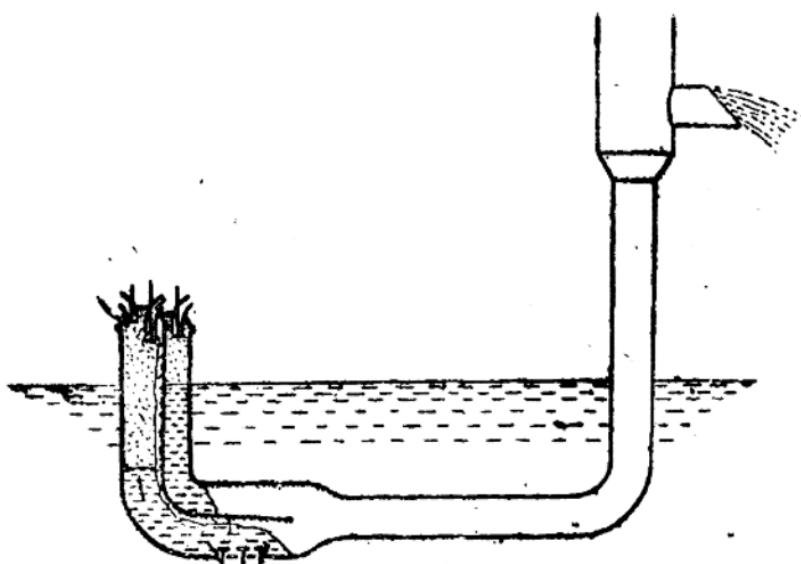


圖I-2 內燃水泵的下行冲程。

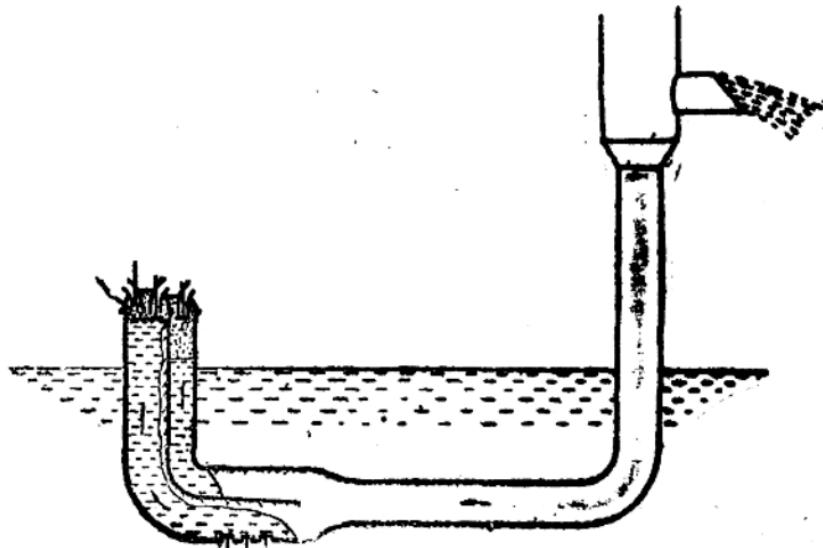
- 甲、下行冲程初期：一缸着火爆發（进排气閥均閉）；另一缸進行蓄氣加力壓縮（进排气閥均閉）；管水開始加速前沖（进水閥開）。
- 乙、下行冲程中的膨胀过程：一缸进行膨胀强迫管水前冲（进排气閥均閉），另一缸进行排气膨胀（进排气閥均閉）；管水被迫前冲（进水閥閉）。
- 丙、下行冲程后的惯性抽水时期及进气过程：一缸膨胀完畢后缸內压力下降（排气閥下落）；另一缸水下落进行吸气（进气閥被吸开）；管水借惯性力前冲，进水入管补充（进水閥開）。

过程有趋势吸得很多的新鮮可燃气体，因而必須將煤气-空气混合器中的节气門部分关闭，才免吸气过多。

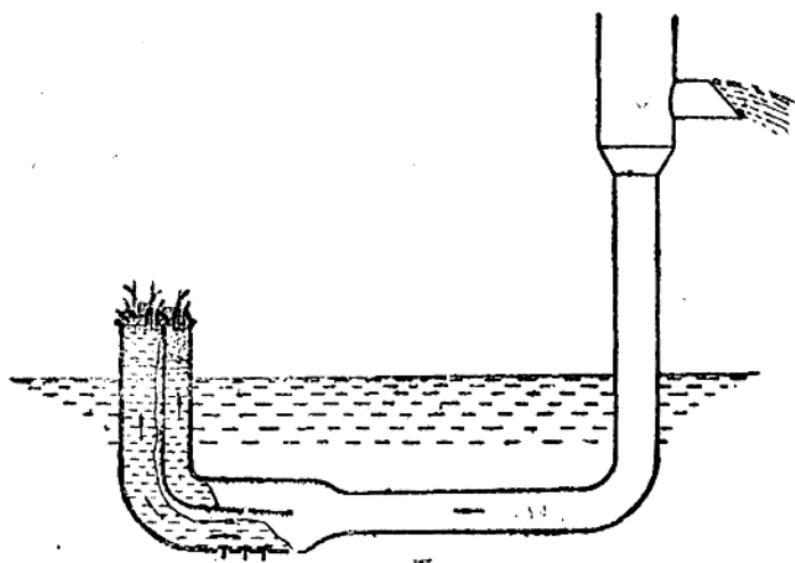
2. 上行冲程 在下行冲程之末，一缸存有膨胀后的大量廢气，而另一缸則充滿了吸进的新鮮混合气体。在上行冲程的初期，由于管水前冲速度接近于零，进水閥仍开着，进来的水冲入存有大量廢气之一缸，开始进行排气，构成上行冲程中的初期排气过程，如圖I-3(甲)所示。繼此，整个管水开始倒流。但由于



甲



乙



丙

圖I-3 內燃水泵的上行冲程。

- 甲、上行冲程初期：一缸由于进水上升开始排气（排气閥開）；另一缸新鲜混气开始被压缩（进气閥均閉）；管水由瞬时静止状态开始倒流（进水閥開）。
- 乙、上行冲程中的排气过程：一缸由于管水倒流进行排气（排气閥仍開），另一缸新鲜混气受到挤压（进气閥均閉）；管水倒流入缸（进水閥均閉）。
- 丙、上行冲程中的压缩过程：一缸进行垫气压缩（排气閥被水撞閉后）；另一缸进行新鲜混气的压缩（进排气閥均閉）；管水以惯性力倒流入缸（进水閥均閉）。

一缸的排气閥仍開，而另一缸的进排气閥均閉，故倒流的管水以較高的流速上冲到前缸加速进行排气，直至碰击排气閥底面，将排气閥关闭为止，因此构成排气过程如圖I-3(乙) 所示。隨此，由于两缸的进排气閥均閉，倒流管水将在一缸将殘余气体进行压缩构成垫气压缩过程，而在另一缸将新鲜混合气压缩构成通常的压缩过程，如圖I-3(丙) 所示。由此可見，在上行冲程中，当一缸进行排气过程，繼之以垫气压缩过程时，另一缸将相应地进行

新鮮混合氣的初壓過程，繼之以壓縮過程，準備着下一次下行沖程開始時着火爆發。

并列雙缸式農用內燃水泵工作過程的分析，說明每缸均將依次具有排氣、吸氣、壓縮及爆發膨脹四個工作過程，故形成四冲程式的熱力機，然而就管水的擺動言，則每次下行都有一次爆發膨脹和提水的過程，而每次上行都有一次壓縮過程，故又可稱為二冲程式的水泵。由於氣缸工作循環屬於四程式，故具有掃氣完全、熱效率較高和有效壓力較大的優點。由於水泵作用屬於二冲程的性質，故亦具有出水量大和水管金屬利用率較高的優點。

二 各部构造

1 缸盖、气缸、进水管、会水管及水管

1. 缸盖 内燃水泵所有的工作机构可說大都在缸盖上。实际上，这种机器就是一些普通的水管加上一个盖子，这上面布置着进排气閥及其控制机构、火星塞、配电杆等。缸盖在配备了这些机构以后運動起来，机器就开始工作，因此，缸盖是一个主要部分。

缸盖上有进气閥孔1、排气閥孔2、12个固定缸盖用的螺釘孔3以及旁边的加强筋4等，見圖II-1；根据工作要求加上了进气閥座1、排气閥座2、进排气管3、封水筒4及火星塞孔5等，見圖II-2。

排气閥座伸出較長，这是为了利用水的冲击以关闭排气閥。当水由高水头回冲时，气缸内水面上升，如排气閥已經打开就是排气冲程，向外赶廢氣，当水面碰到排气閥时，閥即被冲向閥座；于是排气閥关闭，这时候閥座以上那部分气缸空間充滿着殘余气体。如果没有这部分殘余气体水就会像铁錘一样打击气缸盖形成所謂〔水錘〕現象。因此，这部分气体起了一个〔垫子〕的作用，我們就叫它做〔垫气〕，而水对它的压缩就叫〔垫气压缩〕。

在封水筒和进气閥座之間的空間叫預燃室，火星塞就装在这里。在排气或垫气压缩时封水筒內存有气体，因此，可以将水隔離在火星塞以下，火星塞不会被水打湿，因而不会因火星塞两極間附着水珠而不跳火。进排气管3上有两个导向孔，进排气閥杆

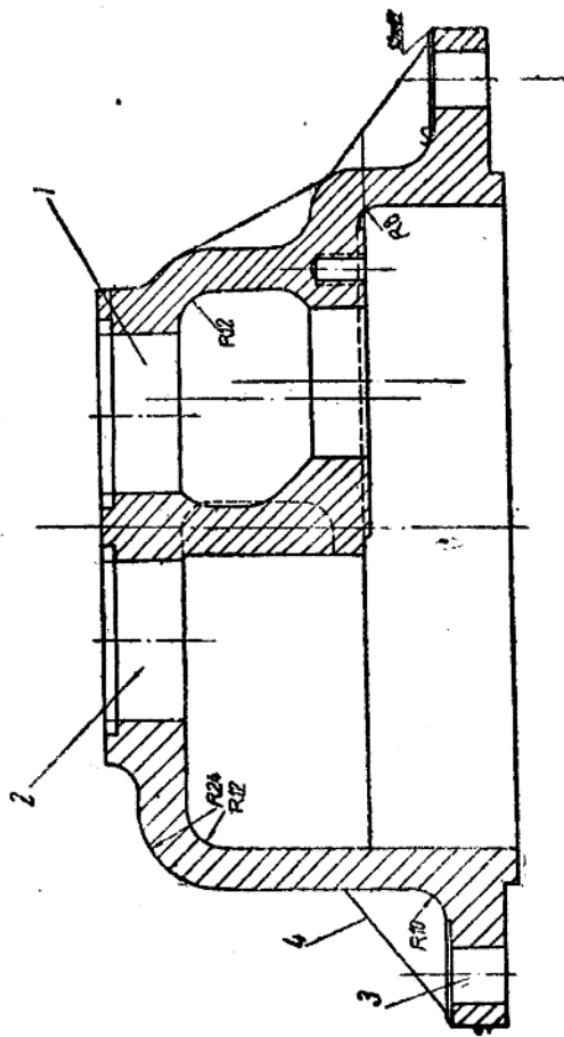


图 II-1 气缸：
1—进气圆孔；2—进气圆孔；3—爆破孔；4—加强筋。

沿着导向孔上下滑动。

2. 气缸 缸盖以下竖直的水管叫做气缸，煤气与空气的混合物在这里爆炸，把水推向高水头。这个气缸内表面不须加工。

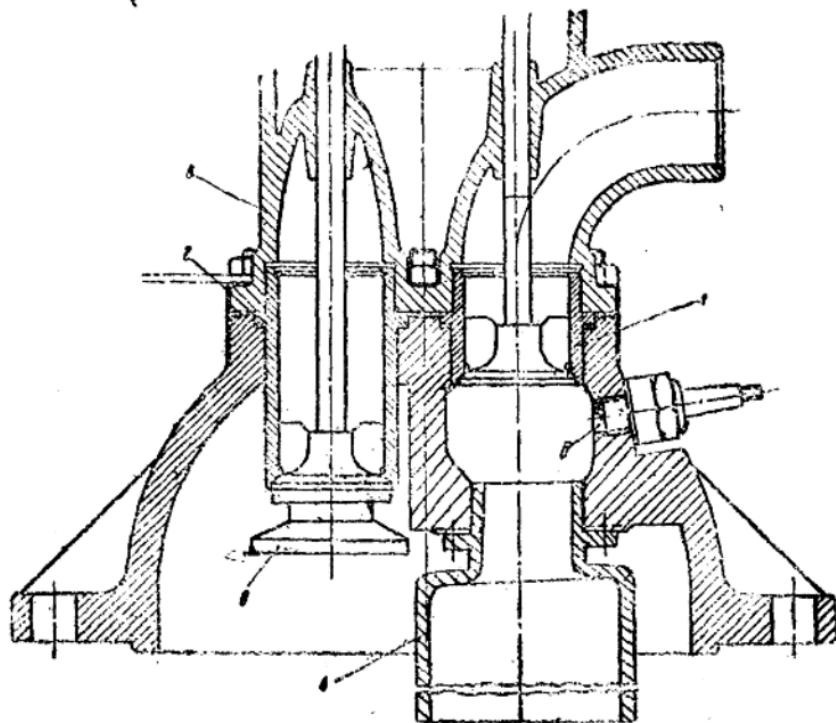


圖 II-2 汽缸蓋裝配圖：

1—進氣閥座；2—排氣閥座；3—進氣管；4—封水筒；5—火點
塞孔；6—排氣閥圓盤。

距缸蓋以下不远处汽缸側面裝有放水閥；停車後汽缸內充滿着水，再起動時需將水放出以便灌入煤氣-空氣的混合氣。

為了防止爆炸膨脹後的廢氣由橫向水管經過會水管通到另一氣缸去，氣缸應有足夠的長度。

3. 進水管 進水管有兩根，系并列橫放（見圖 II-3），每一進水管有6到8個進水閥，分成兩排，閥杆中心線與進水管橫切面垂直中心線各成 30° 角（見圖 II-3中的10）。

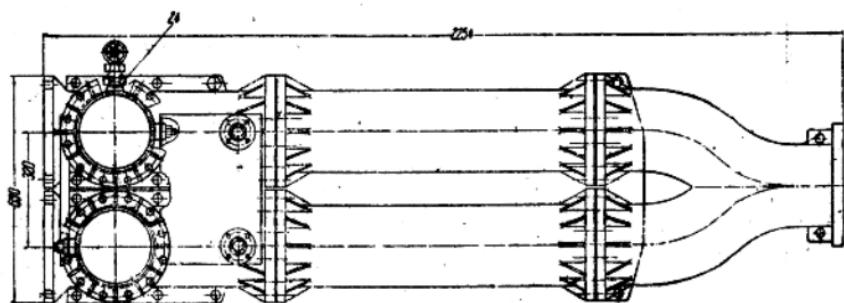
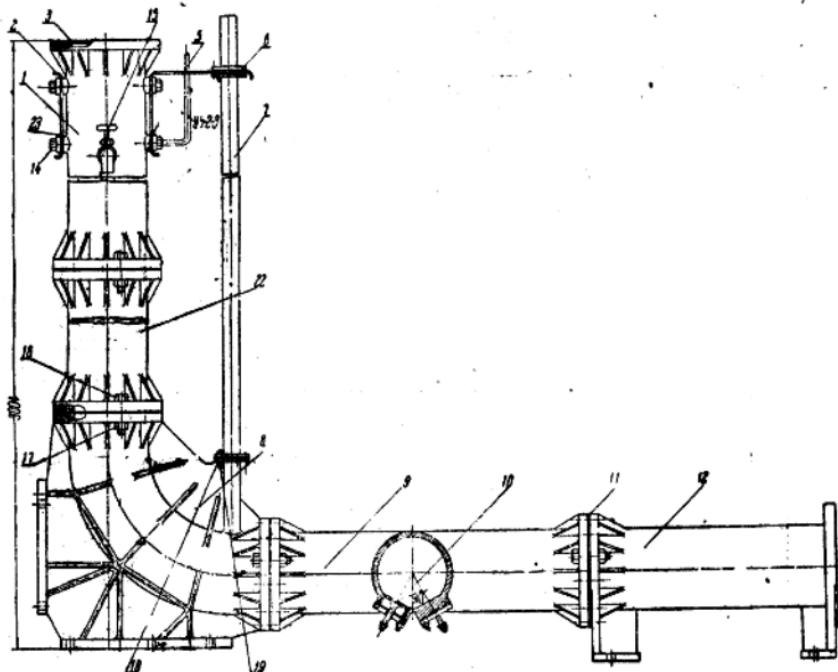


圖 II-3 汽缸部分。

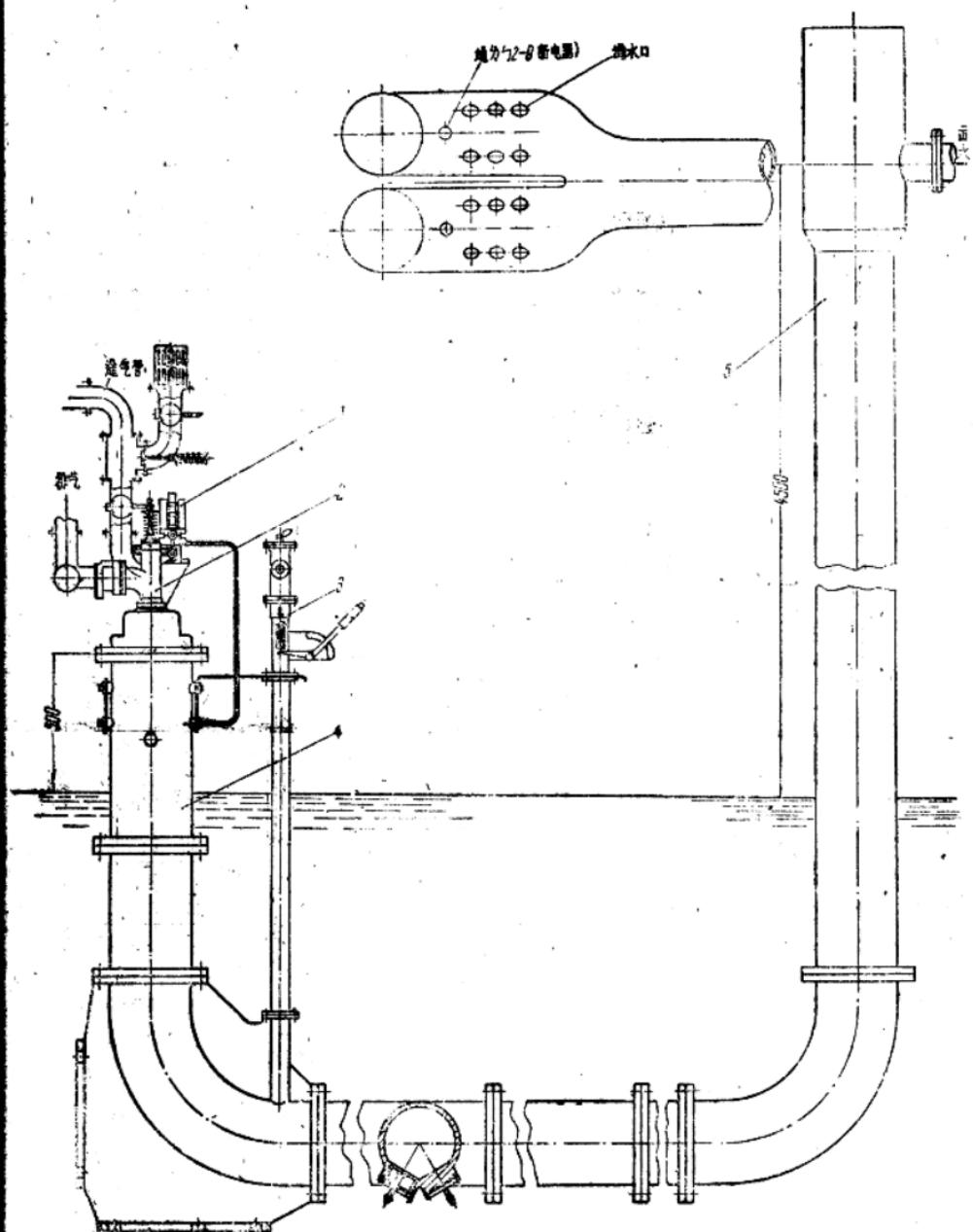


图 II-18 内燃水泵总装配示意图：

1—气阀控制机构；2—缸盖部分；3—断电器；4—缸体部分；5—观察及出口管部分。